

Art der Maschine:	Hersteller:	Typ	Herst.- Jahr	Identifikations-Nr.
Leistungswagen (Fahrgestell)	SAURER	S 4 C (Motor CT2DIm) Gesamtbreite 2'250 mm	1943/52	2 6 9 1 - A
Merkmale Fahrgestell-Typ "S4C" und Motor-Typ "CT2DIm" a/Herstellerplakette in Kabine				
Normallenkung, - Ab Fahrgestell-Nr. : 20563/1 Beifahrer Dieselöl Anzahl Zyl. 6				
Hersteller des Fahrgestells A.G. Adolph SAURER, Arbon TG (CH)				
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, vorne oben a/Längsträger, sowie a/Herstellerplakette				
Motor-Nr. eingeschlagen rechts, vorne oben a/Motorblock, über Kompressor u.a/Herstellerplakette				
Motor-Typ C T 2 D Im (mit mechanischer Aufladung)				
Lage des Motors vorne Motorbremse Auspuff-Staudruckbremse SAURER				
Zyl.-inhalt	8'725 cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse Druckluftbremse (direkt u. indirekt)		Außenmasse in mm
Takte	4	Getriebeart mechan. synchron. Seilw./Spill -		Länge +)
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge 8 (4x2) *	Zustufen nach Wunsch	Breite 2'250
Antrieb	a/Hinterräder	1. Gang 5,5-9 km/h ** Spur V. 1'940		Höhe -
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang 53-75 km/h ** Spur H. 1'672		Radstand +)
Anzahl Reifen	6	Differentialperre auf Wunsch ++). Wendekreis +)		Oberhang H. +)
Fußbremse Druckluft - Innenbackenbremse WESTINGHOUSE, auf alle Räder wirkend				
Handbremse mechanische Innenbackenbremse, a/Druckluft-Bremshilfe, auf Hinterräder wirkend				
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung
Leer	-	-	-	Dimension 10.00-20
Nutzlast	-	-	-	Pneu-Trank. 2'900
Gesamtgew.	-	-	-	Multiply Multiply
Fabrikgarant.	6'500	13'000	16'000	Felgen : Schrägschulterfelgen 7.0x20
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	26'000			Anzahl Türen -
Lenkung: Lage rechts - Normallenkung ***)				
Motor-Markte SAURER				
Hub 140				
Eroma-PS 170 DIN				
Steuer-PS 44,436				
Karosserie-Form +++)				
Zahl der Plätze: Total - (vorn - Mitte - hinten - )				
Sitzplätze -				
Sitzveranagen -				

§§)

§§) Gilt auch für ältere Fz., wenn: Federn verstärkt (V=12 und H=16 Blatt),  
 - Servo-Zylinder der druckluft-hydraulischen Fußbremse mit Kolben,  
 - Handbremse auf Kardan wirkend oder mit Handbremsverstärker.

Elektr. Anlage : 24 Volt (Bei Druckluftstarter : Auf Wunsch 12 Volt)

Lärmmessung : §) bei Abregelungs-Drehzahl (ca. 2'200 U/min.)

BEMERKUNGEN und AUSNAHMEN :

+ ) Ausführungen :

<u>Modell-Bezeichnung</u>	<u>Fz. - Art</u>	<u>Radstand</u>	<u>Gesamt- länge</u>	<u>Heberhang hinten</u>	<u>Wendekreis- Durchmesser</u>
S 4 C 34	Spez.-Fz.	3'400 mm	5'632 mm	977 mm	11,20 m
S 4 C 45	Lastwagen	4'500 mm	7'355 mm	1'600 mm	14,20 m
S 4 C 45	Kipper	4'500 mm	6'705 mm	960 mm	14,20 m
S 4 C 50	Lastwagen	5'000 mm	7'855 mm	1'600 mm	15,50 m
S 4 C 50	Kipper	5'000 mm	7'205 mm	960 mm	15,50 m

++) Differentialsperr : Sofern vorhanden, auf Prüfungsbericht zu verzeichnen.

+++ ) Ausrüstung : Wird bei Montage der Karosserie angebracht und ist bei der Einzelabnahme vom kantonalen Experten zu kontrollieren.

\* ) Getriebe : 3-Gang Getriebe (4 Schaltstufen m/zusätzlicher Schnellgangschaltung).

\*\* ) Höchstgeschwindigkeit : Abhängig von Hinterachsuntersetzung.

\*\*\* ) Lenkung : Auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

§) Lärmmessung : Auspuff- und Motorenlärm sind vor Inverkehrsetzung an jedem Fahrzeug zu messen. - Zu laute Fahrzeuge sind zurück zu weisen.

Arbon, den 13./14. 8. 1958

Die Typenprüfungskommission